

P RESENTACIÓN	11
PUBLICACIONES DE PAOLA BENTIVOGLIO	17
SEMBLANZAS	25
ARTÍCULOS	
1. <i>Fonética, fonología y entonación</i>	
ÁLVAREZ, JOSÉ. Límites de la integridad moráica en kari'ña (caribe)	35
CHELA-FLORES, GODSUNO. La tabla de la Asociación Fonética Internacional: sugerencias y modificaciones	53
DÍAZ CAMPOS, MANUEL. La adquisición de la estructura fonológica y de la variación sociolingüística: un análisis cuantitativo del debilitamiento consonántico en el habla de niños caraqueños	61
DIEZ-ITZA, ELISEO. La reduplicación y la asimilación en el desarrollo del lenguaje: de la protofonología a los procesos fonológicos tardíos	77
HAMMOND, ROBERT M. The status of [r] and [r̄] in Spanish: A functional analysis	91
MARTÍN BUTRAGUEÑO, PEDRO. El estudio de la entonación del español de México	105
WESTON, ROSEMARY. On syllable structure and (re)syllabification: /s/ in Caracas Spanish	127
2. <i>Gramática</i>	
CALLOU, DINAH. Variação e mudança lingüísticas: a substituição de <i>haver</i> por <i>ter</i>	147
DE JONGE, BOB. Significado y uso del subjuntivo en español: una alternativa relevante	163
DEMONTE, VIOLETA. La gramática ubicua, o cómo se miran los textos a través de la gramática	177
DU BOIS, JOHN W. The Pear Story In Sakapultek Maya: A case study of information flow and Preferred Argument Structure. 191	
D'INTRONO, FRANCESCO. Niveles de complementación nominal y movimiento de complementos	223
GUTIÉRREZ ARAUS, MARILUZ. Factores verbales relevantes en los refranes	245

JIMÉNEZ JULIA, TOMÁS. La construcción <i>¿cómo que ...?</i> en español..	261
PÉREZ TORAL, MARTA. Evolución de la descripción lingüística: de Bello a Alarcos	273
POPLACK, SHANA. Variabilidad, frecuencia y productividad en el campo <i>irrealis</i> del francés	285
ROJO, GUILLERMO. Sobre las frecuencias verbales en español	309
SILVA-CORVALÁN, CARMEN. Aspectos del desarrollo bilingüe español-inglés de niños en edad preescolar	325
SUÑER, MARGARITA. Sobre la anáfora recíproca	337
THOMPSON, SANDRA A. Hacia una explicación de los “complementos objeto” y la conversación	347
VÁZQUEZ ROZAS, VICTORIA. Animación, accesibilidad y estructura argumental preferida	393
 3. <i>Léxico y semántica</i>	
DELBECQUE, NICOLE. Nombres de oficio: los límites de la feminización	413
DE STEFANO, LUCIANA. Peculiaridades léxicas del español de Venezuela en los siglos XVI, XVII y XVIII	429
GÓMEZ, AURA. Ausencia de trabas para el matrimonio	441
LUNA TRAILL, ELIZABETH. Léxico culto de las ciudades de Caracas y México. Semejanzas y diferencias de cuatro campos léxicos..	453
MARTÍN ZORRAQUINO, M ^a ANTONIA. Sobre <i>flexibilidad, flexibilidad laboral, flexibilización, flexiguridad</i> y otros términos del lenguaje socioeconómico	469
MORALES, AMPARO. Los sujetos “ligeros” del español y su posición en la oración	487
NIETO JIMÉNEZ, LIDIO Y MANUEL ALVAR EZQUERRA. El vocabulario romance de la <i>Biblia de Alba</i>	503
POTTIER, BERNARD. Sobre el proceso de metaforización	517
RABANALES, AMBROSIO. En torno a la lexicografía chilena y estudios afines. Una visión panorámica	523
SAMPER PADILLA, JOSÉ ANTONIO, Y CLARA EUGENIA HERNÁNDEZ CABRERA. Densidad de dialectalismos y condicionantes sociales en el léxico disponible de Gran Canaria	537
TORROJA DE BONE, NURIA. Los verbos <i>ser, estar, haber</i> y <i>tener</i> en la lengua escrita de Venezuela en los siglos XVI, XVII y XVIII y en el habla caraqueña actual	555
VALENCIA, ALBA. Formas pronominales de tratamiento en Santiago de Chile	569

VAQUERO, MARÍA. El léxico agrícola en el español dominicano (Con materiales del Atlas Lingüístico de Manuel Alvar, 2000).....	583
ZAMORA, FRANCISCO J. Usos de segunda persona de plural en traducciones hispanoamericanas	603
 4. <i>Discurso y pragmática</i>	
ÁLVAREZ, ALEXANDRA. La atenuación de la locución: una descripción del habla de Mérida	617
CARRERA DE LA RED, MICAELA. Análisis de situaciones comunicativas en el documento indiano por excelencia: la carta	627
CHUMACEIRO, IRMA. Bolívar en el discurso de toma de posesión de tres presidentes venezolanos	645
ERLICH DE, FRANCES D. Desenmascarar a Chávez: Proyecto retórico de un discurso de oposición	659
PAYNE, DORIS L. Estudio contrastivo de la narrativa oral y escrita en panare	671
PERONARD THIERRY, MARIANNE. Metacognición y uso del lenguaje escrito	685
RIVAROLA, JOSÉ LUIS. Una carta femenina del siglo XVI y otros documentos relacionados. Apuntes lingüísticos	695
 5. <i>Historia, sociedad, teoría y metodología</i>	
CARAVEDO, ROCÍO. Sobre factores internos y externos en la lingüística de la variación	709
CASESNOVES FERRER, RAQUEL Y DAVID SANKOFF. El proceso de inversión de la sustitución lingüística: modelos de transmisión, escolarización y asimilación para proyecciones demolingüísticas	717
CORTÉS RODRÍGUEZ, LUIS. Mudanza y tipología en los estudios de español hablado entre 1950-1999	737
ELIZAINCÍN, ADOLFO. Funciones, causas, fines: una nueva visión de los estudios históricos sobre el lenguaje	749
FRAGO GRACIA, JUAN ANTONIO. Apuntes para la historia del español de Venezuela	765
LÓPEZ MORALES, HUMBERTO. El estudio de la variación sintáctica. Precisiones metodológicas	779
MOLLIKA, MARIA CECÍLIA DE MAGALHÃES. Caminhos da lingüística brasileira no contexto da América Latina	797
MONTES, JOSÉ JOAQUÍN. El signo lingüístico ¿unifácico o bifácico?....	803

MORENO FERNÁNDEZ, FRANCISCO. Actitudes lingüísticas de los brasileños en la frontera amazónica	811
SERRANO, MARÍA JOSÉ. Lingüística histórica e historia de la lengua española: líneas de evolución y perspectivas de desarrollo.....	833
TRUJILLO, RAMÓN. Lenguaje, individuo y sociedad	847